



「多様な人びとが、住み、働き、集つ、心豊かなまち千代田」を実現するために 千代田区実施計画 「重点事業」まとまる

千代田区実施計画は、千代田区新基本構想に掲げる本区の将来像「多様な人びとが、住み、働き、集つ、心豊かなまち千代田」を実現するため、修正千代田区基本計画を具体化するもので、今後3か年の主要な事業計画です。

今日、厳しい財政状況、景気低迷、少子高齢化の進行など、区政を取り巻く諸情勢は大きく変化しています。こうした状況に適切に対応し、区民が安心して生活し住み続けられる地域社会を築いていくためには、今まで以上に計画的な事業展開に努める必要があります。このため、従来の策定方法の見直しを行い、策定作業中の実施計画事業の中から先行して計画化する事業として、つぎの事業を重点事業と決めました。なお、実施計画全体については、広報千代田2月20日号に掲載します。

「修正千代田区基本計画」策定以後の社会経済状況の変化により生じた新たな行政需要に対応するための事業

地域経済対策

長期化する景気低迷、金融不安等、昨今の経済情勢は極めて厳しい状況にあり、中小企業も売り上げの減少や資金不足などの深刻な経営難に直面しています。このため、区内中小企業の経営安定化および活性化に向けて、地域経済対策に取り組んでいます。

①商工業活性化支援事業(賑わいまちづくり支援事業・新規)
区内商工業の活性化のため、商店街、産業団体等が、自ら活性化を図り、まちの賑わいを創っていくための提案や事業を行う場合に必要となる検討経費や事業費、また、商店街等の組織



少子化対策

本区の1年間の出生児は概ね200人とどまり、少子化の傾向が急速に進んでいます。子どもを安心して産み、健やかに育てることのできる子育て支援策やのびやかに子どもが成長できる環境づくりを推進するため、家庭や地域社会、福祉・保健・教育等の関係機関と相互に連携し、総合的な観点から子育て支援に取り組んでいきます。

③0歳児保育の充実・産休明け保育の実施(レベルアップ)
保育に対する需要が多様化している中、子育ての支援および子育て環境の充実を図るため産休明け保育を2保育園で実施します。

④子ども家庭支援センターの設置・運営(新規)
保護者の育児不安や子ども自身の悩みに対応する総合相談、乳幼児と保護者が自由に遊び交流できる場の提供、子育てに関する情報提供、個々の要望に見合ったサービス調整、仲間づくりの支援等の機能を持った機関を西神田児童館施設に設置し、子育ての中心的役割を担うセンターとして整備します。

⑤一時預かり保育の実施(新規)
保護者の通院、講習会・学校行事参加等の理由で、保育が困難になる児童を、子ども家庭支援センターで一時的に短時間預かります。

⑥預かり保育(幼稚園)の実施(新規)
子育て環境の変化による保育需要の多様化に対応し、幼稚園の通常の教育時間終了後、保護者の要請に応じて、引き続き保育を実施します。

平成10・11年度は2幼稚園で

方向性を明らかにする事業(施設建設計画を含む)

⑧特別養護老人ホームの整備
いきいきプラザ一番町開設以来、神田地区の特別養護老人ホームの整備が急務となっていました。在宅での生活が困難な寝たきりや痴呆等の高齢者に対して、生活の場を提供するために公設民営による特別養護老人ホームを神田地区に建設します。

⑨秋葉原地域開発・飯田橋地域開発の推進
秋葉原、飯田橋両地域の大規模低未利用地の開発に際し、地元の意向を反映した開発を進めるための関係者調整、多岐にわたる計画・事業の整合を図り、総合的な地域開発を推進します。そして、機能的な基盤整備と業務・商業・住宅等の調和のとれた良好な複合市街地の形成を誘導し、定住人口の回復と地域の活性化を図ります。

⑩中学校教育の検討(新規)
「21世紀に向けた中学校教育の創造」をテーマに、学識経験者、教育関係者、区民の方々からなる「中学校教育検討会」で、中学校における教育内容や方法などのさまざまな課題について調査・検討していきます。



完成予想図

第2回区議会臨時会

●神田淡路町施設(公設浴場、高齢者住宅等併設) 平成11年度より平成14年度
●麹町二丁目公共施設(麹町小学校) 平成11年度より平成14年度
●和泉橋出張所・区民館(ストックヤード併設) 平成11年度より平成13年度
●区営水道橋住宅 平成11年度より平成14年度
●区営猿樂町住宅(新規) 平成11年度調査・検討
●福祉作業所 平成11年度調査・検討

平成10年第2回区議会臨時会が12月21日に開催され、区長提出議案1件「平成10年度一般会計補正予算第4号」(地域振興交付事業予算)が原案どおり可決されました。また、議員提出議案3件「ロシア政府が実施した未臨界核実験に対する抗議」、「アメリカ政府が実施した未臨界核実験に対する抗議」が併せて可決されました。総務課、区議会事務局

INFORMAL MEETING WITH THE MAYOR

As you know, Chiyoda is striving to become a more liveable city for people from all countries. So we think it is important for us to hear foreign residents' candid opinions regarding life in Chiyoda as well as to help foreigners learn more about Chiyoda, thereby deepening mutual understanding.

WE WOULD LIKE TO HEAR YOUR OPINIONS CONCERNING WAYS TO BUILD A FOREIGNER-FRIENDLY CITY AND EVERYDAY THINGS SUCH AS GARBAGE DISPOSAL, SHOPPING, SOCIAL WELFARE, DISASTER MEASURES, ETC.

DATE : February 16, 1999 (Tuesday)
TIME : 6:30-8:00 P.M.

PLACE : Chiyoda City Office Room3 on the 8th floor
*Refreshments will be served

We would be grateful if you would consider making the time to attend. Please contact one of the people below by February 5, 1999 (Friday) The first 20 applications will be accepted on first come, first served basis (Interpretation will be Japanese/English only)

Japanese :
Chiyoda City Office Public Relations Section
TEL. (03) 3264-0151 Ex. 2146
English:
John Calimente (M, T, TH 9:00-4:00)
TEL. (03) 3264-0151 Ex. 2254
FAX. (03) 3264-1287

外国人の方を対象に懇談会を開催します。
お問い合わせの外国人にお知らせください。
問合せ 広報課広聴相談係

区政にあなたのご意見を 区政モニター 募集

あなたとともに 考えていきたい！

「区ではどういう仕事を
しているのだろうか？」
「区にはどんな施設があるのか
しら？」と日ごろ疑問を感
じている皆さん、区政モニ
ターになって、区政に参加
してみませんか。
区政モニター制度は、区
内にお住まいの方から区政

に対する意見や要望をお聞
きし、区政運営に反映させ
ていくものです。
区政についてもっと良く
知りたい、発言したいと思
っている方は、ぜひご応募
ください。
応募できる方 区内に住民
登録または外国人登録の
ある満20歳以上の方。な
お、外国人の場合は、日
常会話程度の日本語がで
きる方
※公務員の方はご遠慮く
ださい。
募集人員 30名
任期 1年(4月1日〜平
成12年3月31日)
謝礼 年額3万6千円(平
成10年度実績)

活動内容
▼アンケート調査 区政に
関する率直なご意見をお
伺いします。
▼施設見学会 区立施設を
視察し、利用方法や事業
内容等について意見交換
をします。
▼研究会 区政の仕組みや
事業内容等を研究します。
※このほか、随時報告やモ
ニター会議等があります。
申込み ハガキに「応募の
動機」、住所、氏名、年
齢、職業、電話番号(昼
間の連絡先)を書いて、
2月28日(日)(消印有効)
までに広報課広聴相談係
(〒102-8688 9段
南1-6-11)へ。
お、外国人の場合は、日

消費生活の問題を 考えてみませんか 消費者 モニター募集

消費者モニター制度は、
消費生活の実態を把握する
各種調査等を行い、この結
果を区民に公表し、消費者
意識の啓発を図るとともに、
区の消費者行政に反映させ
ていくものです。
また、各種調査活動や連
絡会、研修会等を通じ、モ
ニター同士の交流や、消費
生活の知識を得ることもで
きます。ぜひご応募くださ
い。
応募できる方 区内に住民
登録または外国人登録の
ある満20歳以上の方。な
お、外国人の場合は、日

常会話程度の日本語がで
きる方
募集人員 18名
任期 1年(4月1日〜平
成12年3月31日)
謝礼 年額3万円(平成10
年度実績)
活動内容
▼各種調査 区で指定した
店舗の小売価格、品質表
示、量目(商品を購入し
て重さを量る)等の調査
を行います。
▼連絡会 区とモニターお
よびモニター相互の情報
交換を行います(原則、
第4木曜日の午前中に開
催予定)
▼研修会 モニター自身の
意識啓発を図ります。
申込み ハガキに「応募の
動機」、住所、氏名、年
齢、性別、職業、電話番
号を書いて、2月26日(金)
(消印有効)までに商工
振興課消費経済係(〒102
-8688 9段南1-
6-11)へ。
お、外国人の場合は、日

すまい・土地、相続・交通事故など あなたの街で 移動相談



▼地区別懇談会 とき・会場など

地区	とき	会場	テーマ	内容	問合せ
番町	2月19日(金)	番町区民会館 (麴町2-14)	地域防災活動 のあり方を考 える	1月23日に行われる総合防災訓練の経験を踏まえて、震災等に対する日常的な備えの現状を再確認するとともに、今後、地域の中でどのような態勢を構築していくべきかを考える。	番町出張所 ☎3263-3831
富士見	2月24日(水)	九段上区民集会所 (九段南2-9-6)	葬儀・葬送を 考える	葬儀とは? 住宅事情や家族構成などの変化とともに葬儀の形態も変わった。健康に老いることが大切だが、やがて来るみずからの葬儀について考える。	富士見出張所 ☎3263-3841
神保町	2月23日(火)	神保町ひまわり館 (神田神保町2-40)	介護保険制 度・年金制度 について考 える	平成12年4月に開始する介護保険制度で、区の介護サービスはどのように変わるのか。また、少子・高齢社会が進む中での年金制度のあり方について考える。	神保町出張所 ☎3263-0741
神田公園	2月16日(火)	神田さくら館 (神田司町2-16)	介護保険制 度について考 える	急速に進む高齢化に伴い、高齢者介護をどのように行っていくか。平成12年4月に開始する介護保険制度について考える。	神田公園 出張所 ☎3252-7691
万世橋	2月18日(木)	万世橋区民会館 (外神田1-1-11)	高齢者介護 について考 える	平成12年4月に開始する介護保険制度における内容や課題を理解するとともに、これからの高齢社会での高齢者介護について考える。	万世橋出張所 ☎3251-4691
和泉橋	2月17日(水)	和泉橋区民会館 (神田岩本町15)	ケーブルテレ ビについて考 える	テレビの視聴率を解消し、地域のきめ細かな情報を伝達できるケーブルテレビ。本年4月に和泉橋地区に開局予定のケーブルテレビについて学び考える。	和泉橋出張所 ☎3253-4931

※時間はいずれも午後6時30分〜8時30分

総合防災訓練

1月23日(土)午後1時〜

区では、1月23日(土)午後1時、東京に直下地震が発生したという想定で、区民、事業所、各防災関係機関が一体となった大規模な「総合防災訓練」を行います。

問合せ 防災課

●訓練内容など

① 番町小学校学区の事業所および番町出張所地区連合町会
●学区内 麴町5・6丁目、紀尾井町、二番町(2・4・6・7・8・10・12・14)、四番町(4・5・6・9)、五番町、六番町
●連合町会 丸の内1丁目3丁目、大手町1・2丁目(一部除く)、有楽町1・2丁目、永田町1・2丁目、霞が関1・3丁目、平河町1・2丁目、隼町、麴町1・6丁目、一六番町
※小学校学区を中心に、番町出張所地区連合町会も対象地域とします。

② お茶の水小学校学区の区民および事業所
大手町1丁目(4)、一ツ橋1・2丁目、神田神保町1・3丁目、三崎町1・3丁目、西神田1・3丁目、猿楽町1・2丁目、神田駿河台1・2・3(1・3・5・7・9・11)・4丁目(1・3・5)、神田錦町1・3丁目、神田小川町2・3丁目

訓練内容
今年度から、「避難所」の運営・運営に関する訓練を取り入れ、「体験型訓練」の充実を図ります。
対象地域の皆さんは、当日、指定された「一時集合場所」に集まり、警察官等の誘導で訓練会場へ移動し、各種訓練を行います。

●総合防災訓練の一時集合場所・訓練会場●

参加町会	一時集合場所	訓練会場	参加町会	一時集合場所	訓練会場
麴町二丁目町会 麴町三丁目町会	麴町小学校 13:50	番町小学校	三崎町町会 三崎町一丁目町会	三崎稻荷神社 13:35	お茶の水小学校
麴町一丁目町会 一番町町会	千鳥ヶ淵公園 13:20		西神田町会 西神田三丁目町会	西神田公園 13:45	
隼町町会 平河町一丁目町会	国立劇場 13:15		神保町三丁目町会	専大正門・神三児童公園 13:50	
平河町二丁目町会	麴町中学校 13:40		神西町会 北神町会	神保町愛全公園 14:00	
霞が関三丁目町会 永田町一丁目町会 永田町二丁目町会	都立日比谷高校 (地区内残留地区) 13:20		神保町一丁目町会 一神町会	小学館前広場 14:00	
大手・丸の内町会 有楽町町会 内幸町町会	地区内残留地区		駿河台西町会 猿楽町町会 神保町一丁目北部町会 小川町三丁目西町会	錦華公園 13:50	
麴町四丁目町会 紀尾井町町会	清水谷公園 13:45		小川町三丁目南部町会 小川町二丁目南部町会 小川町北三町会	小川広場 13:50	
麴町五丁目町会 麴町六丁目町会	麴町こどもの広場 13:50		小川町北部二丁目町会	太田姫稲荷神社 13:40	
二番町町会 六番町町会	番町小学校 15:50		錦町三丁目町会 錦町三丁目第一町会	神田税務署横広場 13:50	
五番町町会	五番町児童遊園 14:05		錦町一丁目町会 錦町二丁目町会	神田橋公園 13:45	
三番町町会 四番町町会	東郷元帥記念公園 13:50				

発生 午後1時

情報収集・ 情報連絡訓練

避難・誘導訓練
車いす体験訓練

- 訓練会場
- ・避難所本部運営
 - ・初期消火訓練
 - ・応急給水訓練
 - ・救出・救助訓練
 - ・傷病者担架搬送訓練
 - ・応急救護訓練
 - ・応急通信訓練
 - ・医療看護訓練
 - ・煙体験訓練
 - ・起震車体験訓練
 - ・救援物資配布訓練
 - ・義援物資配布訓練
 - ・災害時対応普及啓発訓練
 - 《避難所設営・運営》
 - ・避難者名簿作成訓練
 - ・備蓄倉庫確認訓練
 - ・備蓄資器材操作訓練
 - ・避難所運営訓練
 - ・炊き出し訓練
 - ・宿泊場所設営訓練

皆さんのまちで 2月16日(火)から

地区別懇談会を開催

地区別懇談会は、それぞ
れ身近な問題をテーマに取
り上げ、地域の皆さんがと
りかえ、話し合う場です。
今年度も、「介護保険制
度」をはじめ、「地域防災」
や「葬儀・葬送」「ケーブ
ルテレビ」など、さま
ざまなテーマを設定して
います。
どなたでも自由に参加で
きますので、皆さんお誘い
合せて、ぜひご参加くだ
さい。
とき・会場など 左表のと
おり
問合せ 各出張所

現在準備中！ 千代田区 地域振興券

子育てを支援し、高齢福
祉年金受給者や所得が低い
高齢者の経済的負担を軽減
し、個人消費の喚起・地域
経済の活性化を図ることを
目的に、千代田区地域振興
券を交付することになりま
した。現在、3月に地域振
興券が交付できるよう準備
を進めています。
なお、地域振興券を使用
できるお店の募集登録方法
は、広報千代田2月5日号で
また、券の交付方法は2月
20日号でお知らせします。
交付対象者 平成11年1月
1日(基準日)において
つぎの要件に該当する方
I 15歳以下の児童が属する
世帯の世帯主(在留資格
が永住者または特別永住
者の世帯主を含む)
II 平成11年1月分の、つぎ
のいずれかの年金または
手当を受給することがで
きる方
① 老齢福祉年金② 障害基
礎年金③ 障害年金④ 遺族
基礎年金⑤ 母子年金・準
母子年金⑥ 遺児年金
⑦ 児童扶養手当⑧ 障害児
福祉手当または特別障害
者手当⑨ 特別児童扶養手
当⑩ 原爆被爆者諸手当の
受給者
ただし、②④の一部およ
び⑤⑥の方は10年度分の
住民税が非課税(注1)
交付額 I の該当者は15歳
以下の児童1人につき2
万円、II〜Vまでの該当
者は2万円(I該当の交
付対象者は、交付額を合
算)
※ただし、地域振興券事業室
を除く
V 平成10年度分の個人住民
税が非課税である65歳以
上の方(II、III、IV該当
者を除く)
【注1】被扶養者の場合は、
その扶養者も非課税であ
ること。

III つぎのいずれかに該当す
る方
① 児童福祉法に基づき、
里親に委託されている方
② 生活保護法に規定する
被保護者③ 社会福祉施設
へ措置入所されている方
④ 65歳以上で養護受託者
に委託されている方⑤
い予防法の廃止に関する
法律に基づき援護を受け
ている方
IV 65歳以上で平成10年度分
の住民税(所得割)が非
課税【注1】の方で、在
宅で身体的・精神上著し
い障害のため常時介護を
必要としている方(II、
III該当者および基準日
において3か月を超えて病
院・老人保健施設に入
院・入所している方等を
除く)

区民カレンダー

区役所の代表電話
☎3264-0151

歳時記・メモ	行事
1 月	納期のお知らせ ●特別区民税・都民税(第4期・普通徴収分)の納期は2月1日(月)です
2 火	・節分豆まきと浪曲寄席 13時30分～15時30分：高齢者センター
3 水 節分	・平成11年度軟式野球チーム登録受付 18時～：区役所10階会議室 ・確定申告の説明会 13時30分～16時：九段社会教育会館 ・節分豆まきと演芸会 14時～15時：いきいきプラザ一番町 ●健康教室 10時～11時30分：麹町保健所
4 木 立春	●生活習慣病予防週間健康セミナー 10時～正午：麹町保健所
5 金	②「広報千代田」新聞折込日 ・確定申告の説明会 13時30分～16時：万世橋区民会館 ・健康づくり出張相談 13時30分～15時30分：富士見出張所
6 土	●両親学級 9時30分～正午：麹町保健所
7 日	・新春の集い 13時～14時：富士見福祉会館
8 月	
9 火	●栄養講習会 10時～正午：麹町保健所
10 水	●健康教室 10時～13時30分：麹町保健所
11 木 建国記念の日	●内濠周回駅伝大会 9時桜田門時計塔前集合：皇居周辺
12 金	・生鮮三品消費者サービスデー
13 土	・小・中学生プール無料開放 9時～11時：総合体育館 ・ちよだボランティアフェスティバル 10時30分～16時30分：いきいきプラザ一番町
14 日	・幼児プール優先日 13時～15時：ちよだパークサイドプラザ ・区民図書室休室 (～21日)：ちよだパークサイドプラザ
15 月	
16 火	・地区別懇談会 18時30分～20時30分：神田さくら館 ●栄養講習会 10時～13時30分：麹町保健所

歳時記・メモ	行事
17 水	・地区別懇談会 18時30分～20時30分：和泉橋区民会館 ・精神保健福祉講演会 14時～16時：麹町保健所
18 木	・地区別懇談会 18時30分～20時30分：万世橋区民会館
19 金	・地区別懇談会 18時30分～20時30分：番町区民会館
20 土	③「広報千代田」新聞折込日 ・おはなし会 幼児向け＝13時30分～、小学生以上＝14時30分～：四番町図書館
21 日	・ファミリーバレーボール 9時～：総合体育館 ・日曜映画会「果てしなき航路」 13時30分～：四番町図書館
22 月	2月生まれの40歳以上の方へ 誕生月健康診査を受けましょう 問合せ 神田保健所保健サービス課
23 火	・地区別懇談会 18時30分～20時30分：神保町ひまわり館
24 水	・地区別懇談会 18時30分～20時30分：九段上区民集會室
25 木	
26 金	風呂の日(小学生以下無料)
27 土	・小・中学生プール無料入場 正午～14時、15時～17時：総合体育館
28 日	●ミニバスケットボール大会 9時～：総合体育館 ●スポーツダンスの集い 13時～：総合体育館 ・幼児プール優先日 13時～15時：ちよだパークサイドプラザ



カレンダーの見方

●印は申し込みの必要なものです。くわしくは「広報千代田」をご覧ください。
※「区民カレンダー」は毎月20日号の「広報千代田」に掲載します。

今月の施設申込み・抽せん

外濠公園 4月分(テニス) 環境土木部管理課庶務係

往復ハガキで、2/10(水)～20(土)(消印有効)までに申し込み。
抽せん 2/25(木)千代田会館 203 会議室

スポーツ施設 スポーツ振興課(☎3256-8444)

七生体育施設 4月分(テニス・バレーボール)

専用ハガキで、2/20(水)～25(日)(必着)までに申し込み。
抽せん 3/2(水)
※3月分の空き施設は2/12(金) 10時から先着順で受け付けます。

総合体育館 5月分

所定の用紙で、2/20(水)～20(土)(必着)までに申し込み。空き施設の申し込みは3月3日(水)10時から先着順で受け付けます。
抽せん 3/2(水)

保養施設 4月分

地域振興課保養施設係

	空室受付	利用できない日
専用ハガキで、2/1(月)～2/8(月)(必着)までに申し込み。	2/22(月) 9時～	湯河原 6(水)～8(木)、12(月)～15(木)、21(水) 26(月)、27(火) 借上終了 ④ 7(水)、9(金)
	2/22(月) 13時30分～	婦恋 14(水)、20(火)～22(木) ② 5(月)～7(水) 20(火)～22(木) ③ 5(月)～7(水) 20(火)～22(木)
抽せん 2/12(金) 9時30分～ 区役所 6階 603会議室		

千代田区公会堂 (☎3261-1772) 内幸町ホール (☎3500-5578)

・利用月の1年前の同月1日から受付開始

4月から湯本富士屋ホテルの借上部屋数が増えます

4月から湯本富士屋ホテルの借上部屋数が7室になります。

強羅ホテルは、閉館のため、3月末で借上を終了とさせていただきます。

※専用ハガキでの申し込みは、60歳以上の方を含む区内在住者に限らせていただきます。

確定申告は 正しくお早めに、 納税は振替で

所得税は…2月16日(火)～3月15日(月)
贈与税は…2月1日(月)～3月15日(月)
個人事業者の消費税・地方消費税は
…3月31日(水)まで

土・日曜日、祝日、
夜間などの申告書等の
提出は、税務署の「時
間外収受箱」をご利用
ください。

郵送による提出も受
け付けています。また、
申告書は、ご自身で作
成されるようお願いし
ます。

●所得税の確定申告をしな ければならない方

▼事業所得等のある方

事業を営んでいる方、不
動産の貸付による所得のあ
る方、土地や建物を売った
方などで、平成10年中の各
種所得金額から、所得控除
額を差し引いた金額を基礎
として計算した税額が、配
当控除額より多い方は、確
定申告が必要です。

▼給与所得のある方

①給与収入が2千万円を超
える方
②給与を1か所から受けて

いて、給与以外の所得が
20万円を超える方

③給与を2か所以上から受
けていて、年末調整され
なかった給与の収入金額
と、それ以外の所得との
合計額が20万円を超える
方

④同族会社の役員等で、そ
の会社から貸付金の利子
や不動産の賃貸料などの
支払いを受けている方

⑤在日外国公館に勤務する
方等で、源泉徴収が行わ
れない給与等の支払いを
受けている方

●還付申告書は2月15日(月)
以前でも受け付けます
給与所得者で、雑損控除、
医療費控除、寄附金控除、
住宅取得等特別控除などを
受けることができる方、ま
た、年の中途で退職して年
末調整を受けず、その後、
その年中に他の所得がなか
った方などは、源泉徴収税
額の還付を受けるための確
定申告書を提出することが

できます。

なお、還付金の受け取り
には、便利な口座振込をご
利用ください。

●広域還付申告センターの
ご利用を
国税局では、サラリーマ
ンの方を対象とした「広域
還付申告センター」を設
置し、還付申告書の受付と確
定申告書用紙の配布を行っ
ています。お気軽にご利用
ください。

とき 2月1日(月)～12日(金)
(土・日曜日、祝日を除
く)、いずれも午前9時
～正午、午後1時～5時
場所 JR東京駅日本橋口

●贈与税の申告
平成10年中に、個人から
不動産や現金、預貯金、株
式などの財産贈与を受けた
方で、年間60万円を超える
場合は、申告が必要です。
なお、「配偶者控除の特
例」や「住宅取得資金の贈
与の特例」の適用を受ける
方は、税金のかからない場
合でも申告が必要です。

●個人事業者の消費税・地
方消費税の確定申告
個人事業者の方で、基準
期間(平成8年分)の課税
売上高が3千万円を超える
方、または3千万円以下で
課税事業者を選択された方
は、平成10年分の申告が必
要になります。

▼個人事業者の方へ
消費税率の改正に伴い、
税額計算の際には、新旧税
率適用分を区分して行う必
要がありますので、ご注意
ください。

平成9年分から、申告書
とあわせて、課税売上等の
明細を記載した付表を、添
付することが義務づけられ
ていますので、お忘れなく
ください。

●確定申告の説明会
所得税、消費税、地方消
費税、特別区民税・都民税、
個人事業者の申告書の書き
方などについて、つぎの日
程で説明会を開催します
とき・会場 2月3日(水)Ⅱ
九段社会教育会館(九段
南1-5-10)、2月5
日(金)Ⅱ万世橋区民会館
(外神田1-1-11)、
いずれも午後1時30分
～4時

●ニセ税理士にご注意を
確定申告の時期になると、
税金の申告手続きを税理士
に依頼する方が多くなりま
すが、その際には資格を持
った税理士であるかどうか
確認してください。

●法定調書・給与支払報告
書の提出は済みですか？
2月1日(月)が提出期限で
す。平成10年中に給与や報
酬等の支払いをした法人・
個人事業者の方は、法定調
書と合計表を税務署へ提出
してください。

●給与所得の源泉徴
収票等の法定調書合計表
の提出にあたっては、OC
R用紙をご使用ください。
給与支払報告書は、受給

者が平成11年1月1日現在
居住している区市町村へ提
出してください。
提出期限間近になると、
窓口が混雑しますので、お
早めに提出をお願いします。
問合せ
・特別区民税・都民税のこ
とは…(区)税務課課税係
・所得税、消費税・地方消費
税、贈与税、自書記載コー
ナリ、法定調書のことは
…麹町税務署 ☎3221
16011、神田税務署
☎329444811

分譲 マンション 管理セミナー

快適なマンションライフ
を送るためには、日ごろか
ら適切な維持管理を行うこ
とが必要です。
そこで、今後の分譲マン
ション管理に役立てていた
だくため、都心4区(千代
田、中央、港、新宿)が共
同でセミナーを開催します。
とき 2月20日(土)午後1時
30分～4時45分
会場 港区立赤坂区民セン
ター3階区民ホール(港
区赤坂4-18-13赤坂
コミュニティプラザ内)
内容 ①星川晃二郎氏(二
級建築士)による「2回
目以降の大規模修繕工
事」、②片岡淳氏(助マン

「学遊塾」 参加者募集

「まちを使いこなす・棲
みこなす」をテーマに、講
演や対談形式で、まちづく
りの学習会を開催します。
とき・内容・講師 2月4
日(休)Ⅱ卯月盛夫氏(早稲
田大学教授)による基調
講演「市民とまち」、2月
10日(休)Ⅱ北沢猛氏(東京
大学助教授)による講演
「文化とまち」、2月17日
(休)Ⅱ浜野安弘氏(ライフ
スタイルプロデューサー)
による講演「商いとま
ち」、2月24日(休)Ⅱ杉山
知之氏(デジタルハリウ
ッド学校長)と佐藤賢一
氏(東北芸術工科大学講
師)による対談「若者と
まち」、いずれも午後7時
～9時
会場 神田さくら館(神田
区神田2-16)

東京都知事・ 千代田区議会 議員選挙

4月実施

統一地方選挙日程
○東京都知事選挙
告示日 3月25日(休)
投票日 4月11日(日)
○千代田区議会議員選挙
告示日 4月18日(日)
投票日 4月25日(日)

なるほど！選挙

「どのような場合に
不在者投票が出来るのか」

投票日の当日に、つぎの
事項に該当する方は、不在
者投票をすることができま
す。
・自営業の方などや冠婚葬
祭などの予定がある方
・病氣や出産などのため、
投票所へ行けない見込み
の方
・レジャーや買い物などで、
投票日に投票区内にいな
い方
※千代田区には、全部で17
の投票区があります。こ
の定められた投票区の外
で用事がある場合は、不
在者投票をすることがで
きます。

このほか、指定病院等に
入院中で投票所へ行けな
い方は、指定病院等で投票
することが出来ます。また、
両下肢・体幹障害で身体障
害者手帳1種1級または2
級をお持ちの方は、郵便に
よる投票ができます。
くわしくはお問い合わせ
ください。
問合せ 選挙管理委員会事
務局

対象 全回出席できる方40
名と、希望の回を聴講す
る方40名(いずれも申込順)
申込み 電話またはファク
シミリで、(助)千代田区街
づくり推進公社 ☎32
6210211 ☎32
6210213へ。

特別区民税

都民税の納期

特別区民税・都民税
(普通徴収分)の納期限
は、2月1日(月)です。
忘れずにお近くの金融
問合せ 税務課納税係

生涯学習

生涯学習振興課（九段社会教育会館内）
〒102-0074 九段南1-5-10 ☎3234-2841

■講演会「いま学校は？動き始めた教育改革」受講生募集
現代の子どもたちの関わりを、どのように持っていくべきか？
現在の教育現場での諸問題を交え、今後の教育の進む方向性について考えます。
とき 2月15日(月)午後6時～9時
会場 神田さくら館（神田司町2-16）
講師 寺脇研氏（文部省生涯学習振興課長）
対象 青少年委員、区内子ども会指導者、区内PTA関係者、関心のある方80名（申込順）
▼文化財講演会 とき・テーマ・講師

回	とき	テーマ	講師
1	2月9日(火)	千代田区の近代遺跡	千代田区教育委員会学芸員
2	2月12日(金)	かん碗を読む	(都)埋蔵文化財センター副主任調査研究員 長佐真也氏
3	2月16日(火)	都市江戸の考古学の課題	早稲田大学人間科学部教授 谷川 章雄氏

※いずれも午後6時30分～8時30分

区のごあんない

■工事請負、設計・測量などの競争入札参加申込受付
平成11・12年度に、千代田区が発注する建設工事、設計・測量・地質調査の競争入札に参加を希望する業者の「競争入札参加資格審査申込」を受け付けます。
とき 2月2日(火)～19日(金)（土・日曜日、祝日を除く）、いずれも午前9時30分～午後4時（午前8時30分から受付場所で整理券を先着250枚配布）
※新規申請業者は、2月10日(木)から2月19日(金)です。
受付場所 区役所6階605会議室
申込用紙 東京都様式
※用紙は、東京都弘済会用紙販売所（都庁都民広場地下 ☎5381-6335）、東京都弘済会臨時用紙販売所（大手町2-6-2下水道局日本ビル内2階 ☎3241-5081）で販売中。
受け付ける主な業種
▽土木・建築工事 道路舗装、橋梁、建築工事など
▽設備工事 電気、給排水衛生、空調工事など
▽設計・測量・地質調査 建築・土木・設備設計、測量、地質調査など
▽その他の工事 造園、運動場施設、防水、塗装など
問合せ 経理課契約係
■コミュニティ講演会「“おかみさん”の町おこし～浅草おかみさん会の活動から～」
浅草の活性化のため、多くのアイデアを実践し注目を集めている、“浅草おかみさん会”理事長の富永照子氏を講師にお迎えし、町おこしと、コミュニティ活性化の秘

料館（四番町1 ☎3238-1139）へ。
■「成人の日のつどい」を欠席した方へ
1月15日の「成人の日のつどい」を欠席された方に、記念品をお渡ししています。招待状の封筒をお待ちになり、2月10日(木)までに生涯学習振興課へおいでください。
問合せ 生涯学習振興課

スポーツ

スポーツ振興課（総合体育館内）
〒101-0047 内神田2-1-8 ☎3256-8444

■ファミリーバレーボール大会
とき 2月21日(日)午前9時～
会場 総合体育館
対象 中学生以上の区内在住者で編成された男女混合の16チーム（申込順）
競技方法 千代田区ルールによる9人制バレーボール
大会運営 千代田区体育指導委員協議会
費用 1人60円（傷害保険料）
申込み 2月6日(土)までに、所定の申込書に必要事項を書いて、スポーツ振興課へ。
■少年スポーツ指導者講習会
とき 2月17日(水)午後6時30分～
会場 総合体育館
講師 山崎律子氏（閑余暇問題研究所代表取締役）
問合せ 都市開発部都市計画課（千代田会館2階）

福祉

■生業資金をお貸しします
区では、個人で事業をしている方で、一般の金融機関などから融資を受けることが困難な世帯に、生業資金をお貸しします。
対象 この資金を借り受けたいと生活が困窮する、つぎの条件を満たす方
①区内に1年以上住み、
②主として、この資金を借り受けようとする事業によって生計を立てていて、
③住民税を完納し、
④連帯保証人のいる方
貸付金額 200万円以内
利率 年1.0%
返済方法 6年以内（据置期間6か月間を含む）の月賦元金均等返済
申込み 2月5日(金)までに、直接福祉部管理課厚生係へ。

国民健康保険

■納付書を送付しました
1～3月分の保険料の納付書を送付しました。お近くの金融機関、郵便局、国保年金課または各出張所へ、納期限（毎月末日）までに納めてください。お忙しい方、毎月の納付が面倒な方は、便利な「口座振替」をご利用ください。
問合せ 国保年金課国民健康保険係
■国民年金に加入を
国民年金は、日本国内に住んでいる20歳以上60歳未満の方は、厚生

年金・共済年金・国民年金のいずれかの公的年金に加入することが、法律で義務付けられています。これにより、将来共通の老齢基礎年金を受け取ることができるようになります。
区では、国民健康保険に加入中で、現在国民年金に入っていない方に、年金加入調査ハガキを郵送しました。国民年金に該当する方は、返送をお願いします。
▼特に28～34歳の方へ
老齢基礎年金を受けるためには、最低でも25年以上保険料を納めなければなりません。これまで全く公的年金に加入したことがない方でも、35歳までに加入し、保険料をきちんと納付すれば、将来年金を受け取ることができます。
そこで、28～34歳でどの年金制度にも属さない方には、「加入のお知らせ」をお送りした後、国民年金の届出がない方に対して、2月中旬に年金手帳をお送りします。これは、将来、必ず年金を受け取ることができるようになってほしいとの一念ですから、ぜひご理解いただくとともに、保険料の支払いをよろしくお願いします。
なお、保険料の支払いが困難な方には、保険料が免除される制度がありますので、ご相談ください。
▼国民年金の加入の種類
●第1号被保険者 自営業・自由業などの方とその配偶者および学生
●第2号被保険者 厚生年金または共済組合に加入している方
●第3号被保険者 第2号被保険者に扶養されている配偶者（被扶養者）
※加入の種類が変わるときは、種別変更の手続きが必要です。
問合せ 国保年金課国民年金係

保健

神田保健所 〒101-0054 神田錦町3-10 ☎3291-3641代
麹町保健所 〒102-0093 平河町2-7-4 ☎3221-1311代

■健康教室「足から健康を考える」（2日制）
第2の心臓といわれる足から、健康について考えましょう。
とき・内容など
●1日目＝2月3日(水)午前10時～11時30分、渡辺裕氏（フスプレーガー）による講演「自分に合った靴を見つける」
●2日目＝2月10日(水)午前10時～11時30分、粕谷太知氏（東京大学医学部附属病院アレルギーリウマチ科文部技官）による講演「足から健康を考える」と実習、午前11時30分～午後1時30分、鈴木千恵子氏（料理研究家）による栄養・調理講習会「足の先まで身体の温まる料理」
会場 麹町保健所
対象 区内在住者30名（申込順）※講演会はいずれも50名（申込順）で、在勤者も可。
費用 600円（調理教材費）
■生活習慣病予防週間健康セミナー「高脂血症予防－血液をさらさらにするために－」
高脂血症（血液中のコレステロ

ールや中性脂肪が多い状態）が続くと、動脈硬化が促進します。動脈硬化は自覚症状がないまま進行し、脳卒中や心筋梗塞などを引き起こします。
高脂血症を防ぐための生活習慣について学びます。
とき 2月4日(木)午前10時～正午
会場 麹町保健所
内容 田口昌氏（東京大学医学部付属病院分院医師）によるお話「高脂血症予防－血液をさらさらにするために－」、医師・管理栄養士・保健婦による個別相談
定員 30人（申込順）
申込み 電話で神田保健所保健サービス課へ。
※高脂血症の検査（採血）は、1月27日(木)に神田保健所で、2月1日(月)に麹町保健所で、いずれも午前中に行います。
■あなたのまちにお伺いします「健康づくり出張相談」
とき 2月5日(金)午後1時30分～3時30分
会場 富士見出張所（富士見1-6-7）
内容 ①血圧・体脂肪測定 ②保健所医師によるお話「がんを予防

2月の保健所ガイド

事業名・対象		と き ・ 場 所	
		神田保健所 ☎3291-3641	麹町保健所 ☎3221-1311
成人病	健康相談 区内在住、在勤、在学者	毎週水曜日 第1・第3金曜日 午前9時～10時30分	毎週金曜日 第1・第3月曜日 午前9時～10時30分
	食事相談 食事療法を必要としている方やその家族	—	随時予約 午前10時～午後4時
	生活習慣改善相談 成人病予防のため生活習慣の見直しを考えている方	—	—
	健康増進コーナー（2日制） 区内在住、在勤者で健康チェックと体力テスト希望の方	月曜日と翌週の水曜日 8日(月)・17日(水)・22日(月)・3日(火) 午後1時～	—
母子	乳がん検診 区内在住の30歳以上の女性	—	1日(月) 午後1時30分～2時30分
	肺がん検診 区内在住の35歳以上の方	9日(火) 午後1時30分～2時30分	—
精神	一般精神デイケア 区内在住で、心の病気のある方	12日(金)・26日(金) 午前9時30分～	5日(金)・19日(金) 午後1時～ （ひまわりの会）
	心の相談 心の問題で悩んでいる方	18日(木) 午後1時30分～	5日(金) 午後2時～
	老人精神保健相談（痴呆）・デイケア おとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	26日(金) 午前9時30分～11時30分	12日(金) 午前9時30分～11時30分
在宅サビス	母親学級（4日制） 妊婦の方	—	—
	機能訓練 区内在住で身体の機能維持・回復を必要としている方	9日(火) 午後1時30分～3時30分	毎週月曜日 午後1時～3時30分 毎週水曜日 午前9時30分～11時 午後1時～3時30分
在宅療養者訪問看護指導（機能訓練1回を含む） 区内在住で在宅療養をしている方（申し込み審査制）		—	月3回程度

2月の区民相談室

法律相談（水曜日）		人権身の上・行政相談（第2火曜日）		9日	
3日、10日、17日、24日		不動産取引相談（第1、3木曜日）		4日、18日	
3日、10日、17日、24日		4日、18日、25日		※交通事故・区政・一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前9時から相談に応じています。	

する」③医師・管理栄養士・保健婦による個別相談
定員 20人（当日先着）
問合せ 神田保健所保健サービス課
※検診結果と健康手帳をお持ちのうえ直接会場へ。
■両親学級「子どもの心と体の発達－胎児からつくる父と子どものきずな－」
育児は、母親だけのものではありません。子どもの成長のためには、父親との関わりも重要です。ご夫婦そろって参加してみてはいかがでしょうか。
とき 2月6日(土)午前9時30分～正午
会場 麹町保健所
対象 区内在住、在勤の妊婦と配偶者30組（申込順）
内容 村山隆志氏（小児科医）によるお話、保健婦による沐浴実習など
申込み 電話で麹町保健所保健サービス課へ。
■栄養講習会「おいしく食べて高脂血症を食い止めよう」（2日制）
生活習慣を見直し、賢い食品の選び方や調理の仕方、運動の必要性を学ぶ、高脂血症予防教室を開催します。ぜひ、ご参加ください。
とき・内容など
●1日目＝2月9日(火)午前10時

～正午、上田泰子氏（エアロビックスフィットネスディレクター）による運動実技「ウォーキングでコレステロールを減らそう」
●2日目＝2月16日(火)午前10時～午後1時30分、宗像伸子氏（ヘルスプランニングムナカタ主宰）による調理実習「おいしく食べてコレステロールを減らすコツ」
会場 麹町保健所
対象 区内在住、在勤者（申込順）
費用 600円（材料費）
申込み 電話で麹町保健所保健サービス課へ。
■精神保健福祉講演会「人間関係を見直す－共依存－」
人間は一人では生きられません。家庭、学校、職場など、いろいろな場面で人間関係がありますが、息苦しく感じられることはないでしょうか。
人との、よりよい接し方を考え直してみよう。
とき 2月17日(水)午後2時～4時
会場 麹町保健所
対象 区内在住、在勤者50名（当日先着）
講師 根岸和政氏（さいとうクリニック精神科ソーシャルワーカー）
問合せ 麹町保健所保健サービス課

2月の休日診療当番医		*受診するときは、あらかじめ電話でお問い合わせください。 *健康保険証と健康手帳(70歳以上の方など)をお持ちください。	
診療時間：午前9時～午後10時 ㊞ 印は午後5時まで ㊞ 印は午後5時～10時			
内科	7日	柳 下 医 院 ☎3261-1261 平河町1-7-14 神 田 司 町 クリ ニ ッ ク ☎3295-2513 神田司町2-10 富士神田ビル2F	
	11日	今 中 医 院 ☎3262-5435 麹町2-4 麹町鶴屋八幡ビル10F 神 田 司 町 クリ ニ ッ ク ☎3295-2513 神田司町2-21-10 富士神田ビル2F	
	14日	桑 沢 ク リ ニ ッ ク ☎3262-0011 麹町4-4 パシフィックビル3F 渡 部 内 科 ☎3262-5977 神田神保町3-2-8 昭文館ビル1F	
	21日	福 田 医 院 ☎3261-8727 五番町6 福田ビル1F ㊞ 加 賀 医 院 ☎3291-9951 神田神保町1-35 ㊞ 明 和 病 院 ☎3251-0263 神田須田町1-18	
小児科	28日	大 森 胃 腸 科 ☎3234-6226 準町2-15 ㊞ 松本小児科医院 ☎3292-8806 麹町2-6-6 石毛ビル2F ㊞ 明 和 病 院 ☎3251-0263 神田須田町1-18	
診療時間：午前9時～午後5時			
歯科	7日	出 光 歯 科 医 院 ☎3866-2005 神田和泉町1-3-9 本間屋ビル3F	
	11日	臼 田 歯 科 医 院 ☎3295-3465 神田小川町3-2 サニービル3F	
	14日	内 山 歯 科 医 院 ☎3254-0847 神田須田町1-26 SAN-Aビル3F	
	21日	老 沼 歯 科 医 院 ☎3295-7307 内神田1-17-3 塚田ビル2-3F	
科	28日	大 井 歯 科 医 院 ☎3866-6670 神田佐久間町2-11 内田ビル2F	
消防庁テレフォンサービス …… ☎3212-2323(短縮ダイヤル ☎ #119) 健康案内ひまわり情報センター ・夜間休日診療案内(24時間) …… ☎5272-0303 ・休日等診療案内(土曜17時～月曜8時30分) …… ☎5272-0505 千代田くらしのテレホン・ファクシミリガイド(24時間) …… ☎3264-2233			

**ちよだパークサイドプラザ** (神田和泉町1
☎3864-8931)

☆工作会「ダイヤ風を作ろう」
1月27日(水)午後1時30分～4時、
風を描く絵を考えておこう。小学
生以上20名(申込順)を募集中。

☆区民図書室休室 2月14日(日)～
21日(日)の間、特別整理のため区
民図書室を休室します。

**児童館**

●西神田児童館(西神田1-3-4)
☎3294-0631

☆合同卓球大会予選会 1月27日
(水)午後2時30分～4時30分、小
学校2年生以上を募集中。

☆子育て支援事業「母親製作会-バ
ラの飾りのバスケットを作りま
せんか?」 1月29日(金)、2月
5日(金)、いずれも午前9時30分

～11時30分、区内在住の保護者
の方で、2回とも参加できる方
15名(申込順)を募集中。材料
費がかかります。

●神田児童館(外神田3-4-7)
☎3253-6021

☆合同卓球大会予選会 1月27日
(水)午後1時30分～、小学校2年
生以上を募集中。

**富士見福祉会館** (富士見2-3-6
☎3262-1045)

■新春の集い
とき 2月7日(日)午後1時～2時
内容 くない組によるコント、

江崎はる美氏による演歌
※どなたでもお気軽に、当日直接
会場へ。

**高齢者センター** (神田神保町2-20
☎3265-3981)

■節分豆まきと浪曲寄席
とき 2月2日(火)午後1時30分～
3時30分
内容 第1部「浪曲寄席」=富士
路子氏ほかによる「山の名刀」、
第2部「節分豆まき」=年男、

年女の方による豆まき
※当日直接会場へ。60歳以上の卯
年生まれで、豆まきをしてくだ
さる方10名(申込順)を募集中。
1月22日(金)までに電話または直
接センターへ。

**いきいきプラザ一番町** (一番町12
☎3265-6311)

■節分豆まきと演芸会
とき 2月3日(水)午後2時～3時
会場 いきいきプラザ一番町
内容 鏡味仙星、鏡味仙桜による
大神楽
定員 100名(当日先着)

※卯年生まれで、豆まきをしてく
ださる方10名(申込順)を募集
中。1月29日(金)までに、電話ま
たは直接いきいきプラザ一番町
事務室へ。

**男女共同参画センター** (神田和泉町1
☎5823-0772)

■2月のグループワーク「あなた
にとって親子とは」
今のあなたにとって親、子ども
は、どんな存在でしょうか。肩の
力を抜いて、さまざまな親子のス
タイル、あり方などを話してみま
せんか。進行は専門のコーディネ
ーターが行います。
とき 2月10日(水)、24日(水)のい
ずれも午後6時～8時30分
会場 男女共同参画センター
コーディネーター 郡司ひとみ氏
定員 10名程度(申込順)
申込み 電話で男女共同参画セン
ターへ。

■メンタルヘルスセミナー
「ストレスとつきあう Part1」
現代はストレス社会といいますが、
私たち自身はどのようなスト
レスを背負っているのでしょうか。
まずは自分自身のストレス・コ
ントロールから始めませんか。
とき 2月18日(木)午後6時30分～
8時30分
※Part2は、3月18日(木)です。
会場 男女共同参画センター
講師 大島明子氏(カウンセラー)
定員 20名(申込順)
申込み 電話で男女共同参画セン
ターへ。

**中小企業センター** (神田錦町3-21
☎3233-1461)

■倒産の現状と企業の危機管理
景気後退色が一段と濃くなる中、
金融不安や、金融状況の厳しさを
反映して企業倒産が増えています。
今回のセミナーでは、最近の倒
産事例の紹介、分析、倒産しない
ための企業の防衛策や社会的対策
などについてお話を伺います。

とき 2月9日(火)午後2時～4時
会場 中小企業センター
講師 熊谷勝行氏(帝国データバ
ンク情報部長)
対象 区内在住、在勤者50名(申
込順)
申込み 電話で働きよだ中小企業
センターへ。

**千代田図書館** (九段南1-6-11
☎3264-0151)

☆土曜映画会 1月23日(土)午後1
時30分～3時18分、九段社会教

育会館(九段南1-5-10)、「男は
つらいよー柴又慕情」

平成11年度学童クラブ クラブ員募集

区内の各児童館、ちよだパーク
サイドプラザには、学童クラブが
あります。両親が働いていたり、
どちらかが病気などの事情で、学
校から帰っても世話をする方がい
ないお子さんをお預かりします。
対象 区内在住、在学の小学生
保育時間 月～土曜日の下校時間
から午後5時まで(祝日、年末
年始は休み)
※夏休み等は午前9時～午後5時
なお、延長保育は月～金曜日の
午後6時まで。

費用 月額1,500円程度(おやつ代)
申込期間 1月30日(土)～2月13日
(土)(日曜日、祝日を除く)
申込み 一番町児童館☎3230-
0866、四番町児童館☎3
234-3084、富士見児童
館☎3262-1040、西神
田児童館☎3294-0631、
神田児童館☎3253-602
1、ちよだパークサイドプラザ
☎3864-8931
※申込用紙は、各施設窓口で配布
しています。

保育園子育て支援事業**保育園のお友達と一緒に楽しいひとときを**

●飯田橋保育園一節分豆まき集会
とき 2月3日(水)午前10時～11時
対象 小学校就学前のお子さん
と保護者
会場・問合せ 飯田橋保育園(飯
田橋3-9-17) ☎3264-17
44

●いずみ保育園おもちゃで遊ぼう
とき 2月19日(金)午前10時～11時
対象 1歳、2歳のお子さんと保
護者
会場・申込み 2月9日(火)～17日
(木)までに、いずみ保育園(神田和
泉町1☎3865-4152)へ。

ちよだボランティアフェスティバル

～参加しよう/わが「まち」ちよだのボランティア～

入場無料

今年のキーワードは、「参加」。
楽しみながらボランティア活動に
触れることのできるプログラムを
たくさん準備しています。
とき 2月13日(土)午前10時30分～
午後4時30分
会場 いきいきプラザ一番町(一
番町12)
企画・運営 ちよだボランティア
フェスティバル実行委員会
内容 麹町小学校和太鼓クラブに
よる演奏、沖 守弘氏(写真家)

の記念講演会と写真展「マザー・
テレサの愛」、災害救助犬の実
演、食事サービスボランティア
による豚汁・手話喫茶、朗読・
点字体験コーナー、サリー(バ
ングラデシュの民族衣装)の着
付け体験、ボランティア活動紹
介ステージ、バザー、バンド演
奏ほか
問合せ ちよだボランティアセン
ター☎3265-0882、
☎3265-6474

TOWN ニュース

■「ふたばサービス」協力会員募集
高齢や障害などで日常生活にお
困りの方の負担を少しでも軽くす
るため、地域の皆さんの協力で家
事援助等のサービスを有料で行っ
ています。しかし、利用の希望に
対して、「協力会員」が足りないた
め、現在、「協力会員」を募集して
います。ぜひご協力ください。
サービス内容 掃除、買い物、食
事の支度、外出介助、保育園な
どの送迎
報酬 1時間800円～(交通費は800
円まで支給)
問合せ ふたばサービス☎326
5-6405
■外国を知るシリーズ「ネパール」
ネパール王国大使館参事官ネバ
ール氏に、同国の文化についてご
紹介いただきます。

とき 2月2日(火)午後1時～3時
会場 九段社会教育会館(九段南
1-5-10)
費用 500円
申込み 1月26日(火)までに虹の会
事務局(曾根☎3261-10
88、大竹☎3865-757
1、中☎3261-5005)へ。
■講演会「福祉社会とNPO」
介護保険制度の実施を目前に、
福祉分野でのNPOに期待される
ことや今後の課題を考えます。
とき 1月30日(土)午後1時～2時
30分
会場 東京YMCA(神田美土代町7)
講師 阿部志郎氏(横須賀基督教
社会館館長)
費用 1,000円
申込み 所定の申込用紙で、東京
YMCA(☎3293-1916)へ。